

VERORDENING (EU) Nr. 23/2010 VAN DE RAAD

van 14 januari 2010

tot vaststelling, voor 2010, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de EU en, voor vaartuigen van de EU, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1359/2008, Verordening (EG) nr. 754/2009, Verordening (EG) nr. 1226/2009 en Verordening (EG) nr. 1287/2009

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name op artikel 43, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een langetermijnplan voor kabeljauwbestanden en de bevissing van deze bestanden ⁽¹⁾, en met name op artikel 11,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Conform artikel 43, lid 3, van het Verdrag, stelt de Raad op voorstel van de Commissie de maatregelen vast voor de vaststelling en verdeling van de vangstmogelijkheden.
- (2) Krachtens Verordening (EG) nr. 2371/2002 van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽²⁾ moet de Raad, met inachtneming van de beschikbare wetenschappelijke, technische en economische adviezen en met name van verslagen van het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTECV), maatregelen vaststellen inzake de toegang tot wateren en hulpbronnen en de duurzame uitoefening van visserijactiviteiten.
- (3) Op grond van Verordening (EG) nr. 2371/2002 moet de Raad de totaal toegestane vangsten (TAC's) vaststellen per visserijtak of groep van visserijtakken. De vangstmogelijkheden moeten zo over de lidstaten en derde landen worden verdeeld dat elke lidstaat een relatieve

stabiliteit van de visserij-activiteiten voor elk bestand of elke visserij geniet, mede met inachtneming van de in Verordening (EG) nr. 2371/2002 vastgestelde doelstellingen van het gemeenschappelijke visserijbeleid. Om ervoor te zorgen dat de vangstmogelijkheden optimaal en doeltreffend worden benut, dienen daaraan bepaalde voorwaarden te worden verbonden die er essentieel voor zijn en er functioneel verband mee houden.

- (4) De TAC's dienen te worden vastgesteld op basis van de beschikbare wetenschappelijke adviezen en met inachtneming van de biologische en sociaaleconomische aspecten, waarbij een gelijke behandeling van de visserijsectoren moet worden gegarandeerd. In dit verband dient rekening te worden gehouden met de standpunten die naar voren zijn gekomen tijdens de raadpleging van de belanghebbenden, met name op de bijeenkomst van 23 juli 2009 met het Raadgevend Comité voor de visserij en de aquacultuur (RCVA), de betrokken regionale adviesraden (RAR's) en de lidstaten, en op 29 september 2009 met het RCVA en de betrokken RAR's.
- (5) Voor bestanden waarvoor specifieke meerjarenplannen gelden, dienen de TAC's overeenkomstig de in die plannen vervatte voorschriften te worden vastgesteld. Bijgevolg dienen de TAC's voor de bestanden van heek, langoustine en tong in de Golf van Biskaje, het westelijk Kanaal en de Noordzee, schol in de Noordzee, haring in het gebied ten westen van Schotland, kabeljauw in het Kattegat, de Noordzee en het Skagerrak, het oostelijk deel van het Kanaal, het gebied ten westen van Schotland en de Ierse Zee te worden vastgesteld overeenkomstig het bepaalde in respectievelijk Verordening (EG) nr. 811/2004 van de Raad van 21 april 2004 tot vaststelling van herstelmaatregelen voor het noordelijke heekbestand ⁽³⁾, Verordening (EG)

⁽¹⁾ PB L 348 van 24.12.2008, blz. 20.

⁽²⁾ PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59.

⁽³⁾ PB L 150 van 30.4.2004, blz. 1.

nr. 2166/2005 van de Raad van 20 december 2005 tot vaststelling van maatregelen voor het herstel van de bestanden van zuidelijke heek en langoustines in de Cantabrische Zee en ten westen van het Iberisch Schiereiland ⁽¹⁾,

Verordening (EG) nr. 388/2006 van de Raad van 23 februari 2006 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in de Golf van Biskaje ⁽²⁾, Verordening (EG) nr. 509/2007 van de Raad van 7 mei 2007 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in het westelijk Kanaal ⁽³⁾, Verordening (EG) nr. 676/2007 van de Raad van 11 juni 2007 tot vaststelling van een beheersplan voor de bevissing van de schol- en tongbestanden in de Noordzee ⁽⁴⁾, Verordening (EG) nr. 1300/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een meerjarenplan voor het haringbestand in het gebied ten westen van Schotland en de visserijen die dat bestand exploiteren ⁽⁵⁾, Verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een langetermijnplan voor kabeljauwbestanden en de bevissing van deze bestanden, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 423/2004 ⁽⁶⁾ en Verordening (EG) nr. 302/2009 van de Raad van 6 april 2009 betreffende een meerjarig herstelplan voor blauwvintonijn in het oostelijke deel van de Atlantische Oceaan en de Middellandse Zee.

- (6) Op grond van artikel 2 van Verordening (EG) nr. 847/96 moet worden bepaald op welke bestanden de verschillende, in die verordening bedoelde maatregelen van toepassing zijn.
- (7) Uitsluitend voor wetenschappelijk onderzoek uitgevoerde visserijoperaties mogen niet worden opgenomen in het toepassingsgebied van deze verordening, met uitzondering van operaties die worden uitgevoerd door vaartuigen die deelnemen aan initiatieven met betrekking tot volledig gedocumenteerde visserij.
- (8) Voor sommige soorten, zoals bepaalde haasoorten, kan zelfs een beperkte vorm van visserijactiviteit een ernstig risico inhouden voor de instandhouding van de soort. Voor dergelijke soorten moet derhalve een volledige beperking van de vangstmogelijkheden worden opgelegd middels een totaalverbod op de visserij op deze soorten.
- (9) De maximaal toegestane inspanning voor 2010 dient te worden vastgesteld overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EG) nr. 2166/2005, artikel 5 van Verordening (EG) nr. 509/2007, artikel 9 van Verordening (EG) nr. 676/2007, de artikelen 11 en 12 van Verordening (EG) nr. 1342/2008 en de artikelen 5 en 9 van Verordening (EG) nr. 302/2009, en rekening houdend met Verordening (EG) nr. 754/2009 van de Raad van 27 juli 2009 tot uitsluiting van bepaalde groepen vaartuigen uit de visserijinspanningsregeling die is vastgesteld in hoofdstuk III van Verordening (EG) nr. 1342/2008 ⁽⁷⁾.

- (10) Volgens het advies van de ICES is het noodzakelijk een systeem te handhaven, zij het met herziening, voor het beheer van de visserijinspanning op zandspiering in de EU-wateren van de ICES-zones IIa, IIIa en IV.

- (11) In het licht van het meest recente wetenschappelijke advies van de ICES en overeenkomstig de internationale verbin-tenissen in het kader van het Verdrag inzake de visserij in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (NEAFC) dient de visserijinspanning op bepaalde diepzeesoorten te worden beperkt.

- (12) Bij de benutting van de vangstmogelijkheden moet worden voldaan aan de Uniewetgeving op dit gebied, en met name aan Verordening (EEG) nr. 2807/83 van de Commissie van 22 september 1983 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de registratie van gegevens over de visvangst van de lidstaten ⁽⁸⁾, Verordening (EEG) nr. 2930/86 van de Raad van 22 september 1986 houdende definities van de kenmerken van vissersvaartuigen ⁽⁹⁾, Verordening (EEG) nr. 1381/87 van de Commissie van 20 mei 1987 inzake uitvoeringsbepalingen met betrekking tot kentekens voor vissersvaartuigen en met betrekking tot documenten aan boord van die vaartuigen ⁽¹⁰⁾, artikel 21 van Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽¹¹⁾, Verordening (EG) nr. 1627/94 van de Raad van 27 juni 1994 tot vaststelling van algemene bepalingen inzake speciale visdocumenten ⁽¹²⁾, Verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad van 30 maart 1998 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen ⁽¹³⁾,

Verordening (EG) nr. 2347/2002 van de Raad van 16 december 2002 tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de toegang tot diepzeebestanden en bij de visserij daarop in acht te nemen voorschriften ⁽¹⁴⁾, Verordening (EG) nr. 1954/2003 van de Raad van 4 november 2003 betreffende het beheer van de visserijinspanning voor bepaalde vangstgebieden en visbestanden van de Gemeenschap ⁽¹⁵⁾, Verordening (EG) nr. 2244/2003 van de Commissie van 18 december 2003 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake satellietvolgsystemen (VMS) ⁽¹⁶⁾, Verordening (EG) nr. 601/2004 van de Raad van 22 maart 2004 tot vaststelling van bepaalde controlemaatregelen voor de visserij in het verdragsgebied van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren ⁽¹⁷⁾, Verordening (EG) nr. 2115/2005 van de Raad van 20 december 2005 tot vaststelling van een herstelplan voor zwarte heilbot in het kader van de visserijorganisatie in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan ⁽¹⁸⁾,

⁽⁸⁾ PB L 276 van 10.10.1983, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB L 274 van 25.9.1986, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB L 132 van 21.5.1987, blz. 9.

⁽¹¹⁾ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1.

⁽¹²⁾ PB L 171 van 6.7.1994, blz. 7.

⁽¹³⁾ PB L 125 van 27.4.1998, blz. 1.

⁽¹⁴⁾ PB L 351 van 28.12.2002, blz. 6.

⁽¹⁵⁾ PB L 289 van 7.11.2003, blz. 1.

⁽¹⁶⁾ PB L 333 van 20.12.2003, blz. 17.

⁽¹⁷⁾ PB L 97 van 1.4.2004, blz. 16.

⁽¹⁸⁾ PB L 340 van 23.12.2005, blz. 3.

⁽¹⁾ PB L 345 van 28.12.2005, blz. 5.

⁽²⁾ PB L 65 van 7.3.2006, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 122 van 11.5.2007, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB L 157 van 19.6.2007, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 344 van 20.12.2008, blz. 6.

⁽⁶⁾ PB L 96 van 15.4.2009, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB L 214 van 19.8.2009, blz. 16.

Verordening (EG) nr. 2166/2005, Verordening (EG) nr. 388/2006, Verordening (EG) nr. 1966/2006 van de Raad van 21 december 2006 betreffende de elektronische registratie en melding van visserijactiviteiten en een systeem voor teledetectie ⁽¹⁾, Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad van 21 december 2006 inzake beheersmaatregelen voor de duurzame exploitatie van visbestanden in de Middellandse Zee ⁽²⁾, Verordening (EG) nr. 509/2007 ⁽³⁾, Verordening (EG) nr. 520/2007 van de Raad van 7 mei 2007 tot vaststelling van technische maatregelen voor de instandhouding van bepaalde over grote afstanden trekkende visbestanden, Verordening (EG) nr. 676/2007, Verordening (EG) nr. 1386/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen in het gereguleerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan ⁽⁴⁾, Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen ⁽⁵⁾, Verordening (EG) nr. 1006/2008 van de Raad van 29 september 2008 betreffende machtigingen voor visserijactiviteiten van communautaire vissersvaartuigen buiten de EU-wateren en de toegang van vaartuigen van derde landen tot de EU-wateren ⁽⁶⁾,

Verordening (EG) nr. 1077/2008 van de Commissie van 3 november 2008 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1966/2006 van de Raad betreffende de elektronische registratie en melding van visserijactiviteiten en een systeem voor teledetectie ⁽⁷⁾, Verordening (EG) nr. 1300/2008, Verordening (EG) nr. 1342/2008, Verordening (EG) nr. 216/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten in bepaalde gebieden buiten de Noord-Atlantische Oceaan (herschikking) ⁽⁸⁾, Verordening (EG) nr. 217/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 inzake de indiening van statistieken van de vangsten en de visserijactiviteit van de lidstaten die in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan vissen (herschikking) ⁽⁹⁾, Verordening (EG) nr. 218/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten die in het noordoostelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan vissen (herschikking) ⁽¹⁰⁾, Verordening (EG) nr. 302/2009 en Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ PB L 409 van 30.12.2006, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 36 van 8.2.2007, blz. 6.

⁽³⁾ PB L 123 van 12.5.2007, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB L 318 van 5.12.2007, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 286 van 29.10.2008, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 286 van 29.10.2008, blz. 33.

⁽⁷⁾ PB L 295 van 4.11.2008, blz. 3.

⁽⁸⁾ PB L 87 van 31.3.2009, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB L 87 van 31.3.2009, blz. 42.

⁽¹⁰⁾ PB L 87 van 31.3.2009, blz. 70.

⁽¹¹⁾ PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

- (13) De Unie heeft, volgens de procedure die is vastgesteld in de overeenkomsten of protocollen inzake de visserijrelaties, over de visserijrechten overleg gepleegd met Noorwegen ⁽¹²⁾, de Faeröer ⁽¹³⁾ en Groenland ⁽¹⁴⁾. Het overleg met Groenland is op 25 november 2009 afgesloten met de vaststelling van de vangstmogelijkheden voor 2010 voor EU-vaartuigen in Groenlandse wateren. Het overleg met de Faeröer en Noorwegen is nog niet afgelopen en naar verwachting zullen de overeenkomsten voor 2010 met deze partners begin 2010 worden gesloten. Om te vermijden dat de visserijactiviteiten van de Unie worden onderbroken en tevens de nodige flexibiliteit mogelijk te maken voor het sluiten van deze overeenkomsten begin 2010, moet de Unie de vangstmogelijkheden voor onder die overeenkomsten vallende bestanden voorlopig vaststellen, totdat de overeenkomsten worden gesloten.
- (14) De Unie is verdragsluitende partij bij verscheidene visserijorganisaties en neemt aan andere organisaties deel als samenwerkende niet-verdragsluitende partij. Voorts worden de visserijovereenkomsten die Polen vóór de toetreding tot de Europese Unie heeft gesloten, zoals de Overeenkomst voor de instandhouding en het beheer van de koolvisbestanden in het centrale gedeelte van de Bering-zee, krachtens de Toetredingsakte van 2003 vanaf de datum van toetreding beheerd door de Unie. De visserijorganisaties hebben aanbevolen om voor 2010 een aantal maatregelen in te voeren, onder meer vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen. Deze vangstmogelijkheden moeten door de Unie ten uitvoer worden gelegd.
- (15) De Inter-Amerikaanse Commissie voor Tropische Tonijn (IATTC) heeft op haar jaarlijkse vergadering in 2009 geen vangstbeperkingen voor geelvintonijn, grootoogtonijn en gestreepte tonijn vastgesteld; hoewel de Unie geen lid is van de IATTC, dienen de vangstmogelijkheden voor bestanden die onder de jurisdictie van de IATTC vallen, te worden gereguleerd om het duurzame beheer ervan te garanderen.
- (16) Tijdens haar jaarlijkse vergadering in 2009 heeft de Internationale Commissie voor de instandhouding van Atlantische tonijnen (Iccat) tabellen goedgekeurd van de onderbenutting en de overbenutting van de vangstmogelijkheden van de bij de Iccat aangesloten partijen. In dit verband heeft de Iccat een besluit aangenomen waarin geconstateerd wordt dat de Unie in 2008 haar quota voor Atlantische en mediterrane zwaardvis, grootoogtonijn en

⁽¹²⁾ Overeenkomst betreffende de visserij tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen (PB L 226 van 29.8.1980, blz. 48).

⁽¹³⁾ Overeenkomst betreffende de visserij tussen de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en de Regering van Denemarken en de plaatselijke Regering van de Faeröer, anderzijds (PB L 226 van 29.8.1980, blz. 12).

⁽¹⁴⁾ Partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en de regering van Denemarken en de autonome regering van Groenland, anderzijds (PB L 172 van 30.6.2007, blz. 4) en Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de partnerschapsovereenkomst (PB L 172 van 30.6.2007, blz. 9).

Noord-Atlantische witte tonijn heeft onderbenut. Om rekening te houden met de door de Iccat in de quota van de Unie aangebrachte aanpassingen, is het noodzakelijk de uit die onderbenutting voortvloeiende vangstmogelijkheden over de lidstaten te spreiden op basis van het respectieve aandeel van elke lidstaat in de onderbenutting, zonder te raken aan de voor de jaarlijkse verdeling van de TAC's in de onderhavige verordening bepaalde verdeelsleutel. Tijdens deze vergadering is het herstelplan voor blauwvintonijn aangepast. Voorts heeft de Iccat een aanbeveling betreffende de instandhouding van grootoogvoshaaier aangenomen. Met het oog op de instandhouding van visbestanden is het noodzakelijk deze maatregelen uit te voeren.

- (17) Tijdens de derde internationale vergadering over de oprichting van een Regionale Organisatie voor het visserijbeheer op volle zee in het zuidelijke deel van de Stille Oceaan (SPRFMO) in mei 2007, hebben de deelnemers tussentijdse maatregelen goedgekeurd, waaronder vangstmogelijkheden, om, in afwachting van de oprichting van deze regionale organisatie voor het visserijbeheer, de pelagische en de bodemvisserij in het zuidelijke deel van de Stille Oceaan te reguleren. In november 2009 zijn deze maatregelen tijdens de achtste internationale vergadering voor de oprichting van de SPRFMO herzien. Conform het door de deelnemers bereikte akkoord zijn deze tussentijdse maatregelen vrijwillig en niet juridisch bindend uit hoofde van het internationaal recht, maar het lijkt niettemin - in het licht van soortelijke bepalingen in de VN-visbestandenovereenkomst raadzaam - deze maatregelen op te nemen in de wetgeving van de Unie.
- (18) Tijdens haar jaarlijkse vergadering in 2009 heeft de Organisatie voor de visserij in het zuidoostelijke deel van de Atlantische Oceaan (SEAFO) vangstbeperkingen vastgesteld voor nog eens twee visbestanden in het SEAFO-verdragsgebied. Deze vangstbeperkingen moeten in EU-recht worden omgezet.
- (19) Om redenen van continuïteit moet het vissersvaartuigen van bepaalde derde landen worden toegestaan onder bepaalde voorwaarden in EU-wateren te vissen, met naleving van Verordening (EG) nr. 1006/2008 en de bijbehorende uitvoeringsbepalingen.

- (20) Bij het vaststellen van de vangstmogelijkheden kan de Raad overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1342/2008, op basis van de door de lidstaten aangebrachte gegevens alsmede een beoordeling daarover van het WTECV, bepaalde groepen vaartuigen uitsluiten van de in de betreffende verordening vastgestelde visserij-inspanningsregeling, op voorwaarde dat passende gegevens over de kabeljauwvangsten en -teruggooi op de betrokken vaartuigen beschikbaar zijn, dat het percentage kabeljauwvangsten niet meer bedraagt dan 1,5 % van de totale vangsten van de groep vaartuigen en dat de opname van de groep vaartuigen in de visserijinspanningsregeling een administratieve belasting zou teweegbrengen die niet in verhouding staat tot hun globaal effect op de kabeljauwbestanden. Polen heeft gegevens verstrekt over de kabeljauwvangsten van een groep vaartuigen die bestaat uit één vaartuig dat in de Noordzee op koolvis vist met bodemtrawls met een maaswijdte gelijk aan of groter dan 100 mm. Het Verenigd Koninkrijk heeft informatie verstrekt over de kabeljauwvangsten van twee groepen vaartuigen die ten westen van Schotland gebruik maken van bodemtrawls. Op basis van deze door het WTECV geëvalueerde gegevens kan worden geconstateerd dat deze kabeljauwvangsten, inclusief teruggooi van deze groepen vaartuigen niet meer dan 1,5 % van hun totale vangst bedragen. Wanneer bovendien rekening wordt gehouden met de toepasselijke controle- en toezichtsmaatregelen, die de garantie bieden dat de visserijactiviteiten van deze groepen vaartuigen worden gevolgd en gecontroleerd, en met het feit dat de opname van deze groepen vaartuigen een administratieve belasting zou teweegbrengen die niet in verhouding staat tot hun globaal effect op de kabeljauwbestanden, is het aangewezen deze groepen uit te sluiten van de toepassing van hoofdstuk III van Verordening (EG) nr. 1342/2008, en kunnen de inspanningsbeperkingen voor de betrokken lidstaten dienovereenkomstig worden vastgesteld.
- (21) Overeenkomstig artikel 291 van het Verdrag moeten de maatregelen die nodig zijn voor het vaststellen van vangstbepalingen voor bepaalde kortlevende bestanden worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoerings⁽¹⁾bevoegdheden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

TITEL I

TOEPASSINGSGEBIED EN DEFINITIES

Artikel 1

Onderwerp

1. Bij deze verordening worden de volgende vangstmogelijkheden vastgesteld, alsmede de voorwaarden die functioneel verbonden zijn met het gebruik van deze vangstmogelijkheden:

- voor het jaar 2010, de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden, en

- voor het jaar 2011, bepaalde beperkingen van de visserijinspanning en, voor de in titel II, hoofdstuk III, afdeling 2, en in de bijlagen IE en V vastgestelde perioden, de vangstmogelijkheden voor bepaalde Antarctische bestanden.

2. In deze verordening worden ook voorlopige vangstmogelijkheden vastgesteld voor bepaalde visbestanden of groepen visbestanden die vallen onder de bilaterale visserijovereenkomsten met Noorwegen en de Faeröer, in afwachting van de afloop van het overleg over de regelingen voor 2010.

⁽¹⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

Artikel 2

Toepassingsgebied

1. Tenzij anders bepaald, is deze verordening van toepassing op:

- a) EU-EU-vaartuigen, en
- b) vissersvaartuigen die de vlag voeren van en geregistreerd staan in een derde land (hierna „vaartuigen van derde landen” genoemd), in EU-wateren.

2. In afwijking van lid 1 geldt deze verordening, met uitzondering van voetnoot 1 bij de tabel in Deel B van bijlage V, niet voor visserijoperaties die uitsluitend worden uitgevoerd voor wetenschappelijk onderzoek dat plaatsvindt met toestemming en onder het gezag van de lidstaat waarvan het vaartuig de vlag voert, en waarvan de Commissie en de lidstaten in de wateren waarvan het onderzoek wordt uitgevoerd, van te voren op de hoogte zijn gesteld. Lidstaten die voor wetenschappelijk onderzoek visserijoperaties uitvoeren, stellen de Commissie, de lidstaten in de wateren waarvan het onderzoek wordt gedaan, de ICES en het WTECV op de hoogte van alle vangsten die bij deze visserijoperaties worden gedaan.

3. Lid 2 geldt niet voor visserijoperaties door vaartuigen die deelnemen aan initiatieven met betrekking tot volledig gedocumenteerde visserij wanneer voor die visserij bijkomende quota gelden.

Artikel 3

Definities

Voor de toepassing van deze verordening gelden naast de in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 vastgestelde definities de volgende definities:

- a) „EU-vaartuigen”: vaartuigen als gedefinieerd in artikel in artikel 3, onder d), van Verordening (EG) nr. 2371/2002;
- b) „EU-wateren”: wateren als gedefinieerd in artikel 3, onder a), van Verordening (EG) nr. 2371/2002;
- c) „totaal toegestane vangsten (TAC's)": de hoeveelheden die elk jaar van elk bestand mogen worden gevangen en aangeland;
- d) „quotum”: een vast aandeel van de aan de Unie, de lidstaten, of derde landen toegewezen TAC's;
- e) „internationale wateren”: wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van enige staat vallen;
- f) „maaswijdte”: de maaswijdte zoals vastgesteld overeenkomstig Verordening (EG) nr. 517/2008 van de Commissie van 10 juni 2008 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 850/98 wat betreft de bepaling van de maaswijdte en de meting van de twijndikte van visnetten ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ PB L 151 van 11.6.2008, blz. 5.

g) „EU-vissersvlootregister”: het register dat door de Commissie is opgesteld overeenkomstig artikel 15, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2371/2002;

h) „visserijlogboek”: het logboek bedoeld in artikel 14 van Verordening (EG) nr. 1224/2009.

Artikel 4

Visserijzones

Voor de toepassing van deze verordening geldt de volgende afbakening van visserijzones:

- a) voor de ICES-zones (International Council for the Exploration of the Sea - Internationale Raad voor het onderzoek van de zee): de afbakening van Verordening (EEG) nr. 218/2009;
- b) voor het Skagerrak: het gebied dat in het westen wordt begrensd door een lijn van de vuurtoren van Hanstholm naar die van Lindesnes, en in het zuiden door een lijn van de vuurtoren van Skagen naar die van Tistlarna en vandaar naar het dichtstbij gelegen punt op de Zweedse kust;
- c) voor het Kattegat: het gebied dat in het noorden wordt begrensd door een lijn van de vuurtoren van Skagen naar die van Tistlarna en vandaar naar het dichtstbij gelegen punt op de Zweedse kust, en in het zuiden door een lijn van Kaap Hasenøre naar Kaap Griben, van Korshage naar Spodsbjerg en van Kaap Gilbjerg naar Kullen;
- d) voor de Golf van Cadiz: het gebied van ICES-zone IXa ten oosten van 7° 23' 48" WL;
- e) voor de CECAF-zones (Fishery Committee for the Eastern Central Atlantic - Visserijcomité voor de centraal-oostelijke Atlantische Oceaan, of FAO-gebied 34): de afbakening van Verordening (EG) nr. 216/2009;
- f) voor de NAFO-zones (Northwest Atlantic Fisheries Organisation - Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan): de afbakening van Verordening (EG) nr. 217/2009;
- g) voor de SEAFO-zones (South East Atlantic Fisheries Organisation - Organisatie voor de visserij in het zuidoostelijk deel van de Atlantische Oceaan): de afbakening van het Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het zuidoostelijke deel van de Atlantische Oceaan ⁽²⁾;
- h) voor de ICCAT-zone (International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas - Internationale Commissie voor de instandhouding van Atlantische tonijnen): de afbakening van het Internationaal Verdrag voor de instandhouding van Atlantische tonijnen ⁽³⁾;
- i) voor de CCAMLR-zones (Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources - Commissie voor de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren): de afbakening van Verordening (EG) nr. 601/2004;

⁽²⁾ Gesloten bij Besluit 2002/738/EG van de Raad (PB L 234 van 31.8.2002, blz. 39).

⁽³⁾ De Europese Gemeenschap trad toe bij Besluit 86/238/EEG van de Raad (PB L 162 van 18.6.1986, blz. 33).

- j) voor de IATTC-zone (Inter American Tropical Tuna Convention - Interamerikaanse Commissie voor tropische tonijn): de afbakening van het Verdrag ter versterking van de Inter-Amerikaanse Commissie voor tropische tonijn opgericht bij het Verdrag van 1949 tussen de Verenigde Staten van Amerika en de Republiek Costa Rica ⁽¹⁾;
- k) voor de IOTC-zone (Indian Ocean Tuna Commission - Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan): de afbakening van de Overeenkomst tot oprichting van de Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan ⁽²⁾;
- l) voor het SPFO-gebied (South Pacific Regional Fisheries Management Organisation - Regionale visserijorganisatie voor het zuidelijke deel van de Stille Oceaan): het gebied op open zee bezuiden 10° noorderbreedte, ten noorden van het CCAMLR-verdragsgebied, ten oosten van het SIOFA-verdragsgebied, zoals vastgesteld in de Visserijovereenkomst voor de Zuid-Indische Oceaan ⁽³⁾, en ten westen van de gebieden die onder de visserijjurisdictie van de Zuid-Amerikaanse staten vallen;
- m) voor de WCPFC-zone (Western and Central Pacific Fisheries Convention - Commissie voor de visserij in de westelijke en centrale Stille Oceaan): de afbakening van het Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van over grote afstanden trekkende visbestanden in het westelijke en centrale deel van de Stille Oceaan ⁽⁴⁾;
- n) voor de diepzee van de Beringzee: het diepzeegebied van de Beringzee vanaf 200 zeemijlen van de basislijnen vanwaar de breedte van de territoriale zee van de aan de Beringzee gelegen kuststaten wordt gemeten.

TITEL II

VANGSTMOGELIJKHEDEN VOOR EU-VAARTUIGEN

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

Artikel 5

Vangstbeperkingen en toewijzingen

1. De vangstbeperkingen voor EU-vaartuigen in EU-wateren of bepaalde niet-EU-wateren en de toewijzing van deze vangstbeperkingen aan de lidstaten, alsmede aanvullende voorwaarden overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EG) nr. 847/96, worden vastgesteld in bijlage I.
2. EU-vaartuigen mogen, met inachtneming van de in bijlage I vastgestelde quota en de voorschriften van artikel 12 en bijlage III van de onderhavige verordening en van Verordening (EG) nr. 1006/2008 en de uitvoeringsbepalingen daarvan, vissen in de wateren die onder de visserijjurisdictie van de Faeröer, Groenland, IJsland en Noorwegen vallen, en in de visserijzone rond Jan Mayen.
3. De Commissie stelt de vangstbeperkingen voor de zandspieringvisserij in de EU-wateren van de ICES-zones IIa, IIIa en IV vast volgens de regels in punt 6 van bijlage IID.
4. De Commissie stelt de vangstbeperkingen voor lodde in de Groenlandse wateren van de ICES-zones V en XIV voor de Unie vast op 7,7 % van de TAC voor lodde, zodra de TAC is vastgesteld.

5. De vangstbeperkingen voor het keverbestand in de EU-wateren van de ICES-zones IIa, IIIa en IV en voor het sprotbestand in de EU-wateren van de ICES-zones IIa en IV kunnen volgens de in artikel 30, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2371/2002 bedoelde procedure door de Commissie worden herzien in het licht van de wetenschappelijke gegevens die tijdens het eerste halfjaar van 2010 worden verzameld.

6. Als gevolg van een herziening van het keverbestand overeenkomstig lid 5 kunnen de vangstbeperkingen voor het wijtingbestand in de EU-wateren van de ICES-zones IIa, IIIa en IV en voor het schelvisbestand in de EU-wateren van de ICES-zones IIa, III en IV volgens de in artikel 30, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2371/2002 bedoelde procedure door de Commissie worden herzien om rekening te houden met de industriële bijvangsten in de kevervisserij.

7. De Commissie kan de vangstbeperkingen voor het ansjovisbestand in ICES-zone VIII vaststellen volgens de in artikel 30, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2371/2002 bedoelde procedure in het licht van de wetenschappelijke gegevens die tijdens het eerste halfjaar van 2010 worden verzameld.

Artikel 6

Verboden soorten

Het is EU-vaartuigen verboden de onderstaande soorten te vangen, aan boord te houden, over te laden en aan te landen:

- a) Reuzenhaai (*Cetorhinus maximus*) en witte haai (*Carcharodon carcharias*) in alle EU- en niet-EU-wateren;
- b) Zee-engel (*Squatina squatina*) in alle EU-wateren;

⁽¹⁾ Gesloten bij Besluit 2006/539/EG van de Raad (PB L 224 van 16.8.2006, blz. 22).

⁽²⁾ De Gemeenschap trad toe bij Besluit 95/399/EG van de Raad (PB L 236 van 5.10.1995, blz. 24).

⁽³⁾ Gesloten bij Besluit 2008/780/EG van de Raad (PB L 268 van 9.10.2008, blz. 27).

⁽⁴⁾ De Europese Gemeenschap trad toe bij Besluit 2005/75/EG van de Raad (PB L 32 van 4.2.2005, blz. 1).

- c) Vleet (*Dipturus batus*) in de EU-wateren van ICES-zones IIa, III, IV, VI, VII, VIII, IX en X;
- d) Golfrog (*Raja undulate*) en witte rog (*Rostroraja alba*) in de EU-wateren van ICES-zones VI, VII, VIII, IX en X; en
- e) Haringhaai (*Lamna nasus*) in internationale wateren.

Artikel 7

Bijzondere bepalingen inzake toewijzingen

1. De vangstmogelijkheden worden overeenkomstig bijlage I aan de lidstaten toegewezen onverminderd:
 - a) het ruilen van vangstmogelijkheden op grond van artikel 20, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2371/2002;
 - b) nieuwe toewijzingen op grond van artikel 21, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2847/93, of op grond van artikel 10, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1006/2008;
 - c) het aanlanden van extra hoeveelheden op grond van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96;
 - d) het inhouden van hoeveelheden op grond van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96;
 - e) verminderingen of kortingen op grond van de artikelen 105, 106 en 107 van Verordening (EG) nr. 1224/2009.
2. Tenzij anders vermeld in bijlage I van deze verordening is artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 van toepassing op bestanden waarvoor TAC's bij wijze van voorzorgsmaatregel zijn vastgesteld, en zijn artikel 3, leden 2 en 3, en artikel 4 van die verordening van toepassing op bestanden waarvoor analytische TAC's zijn vastgesteld.

Artikel 8

Beperkingen van de visserijinspanning

Vanaf 1 februari 2010 tot en met 31 januari 2011 zijn de maatregelen tot vermindering van de visserijinspanning die zijn vastgesteld in:

- a) bijlage IIA, van toepassing op het beheer van sommige bestanden in het Kattegat, het Skagerrak, het deel van ICES-zone IIIa dat niet behoort tot het Skagerrak en het Kattegat, de ICES-zones IV, VIa, VIIa en VIII en de EU-wateren van de ICES-zones IIa en Vb;
- b) bijlage IIB, van toepassing op het herstel van heek en langoustine in de ICES-zones VIIIc en IXa, met uitzondering van de Golf van Cadix;
- c) bijlage IIC, van toepassing op het beheer van de tongbestanden in ICES-zone VIIe;
- d) bijlage IID, van toepassing op het beheer van de zandspieringbestanden in de EU-wateren van de ICES-zones IIa, IIIa en IV.

Artikel 9

Vangst- en inspanningsbeperkingen voor de diepzeevervisserij

1. Naast de vangstbeperkingen die zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1359/2008 van 28 november 2008 tot vaststelling, voor 2009 en 2010, van de vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen voor bepaalde bestanden van diepzeevissen ⁽¹⁾, is het verboden per zeereis een totale hoeveelheid diepzeesoorten en zwarte heilbot van meer dan 100 kg te vangen en aan boord te houden, over te laden of aan te landen, tenzij het betrokken vaartuig in het bezit is van een diepzeevervisserijdocument dat is afgegeven overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2347/2002.

2. De lidstaten zien erop toe dat vaartuigen die hun vlag voeren en op hun grondgebied zijn geregistreerd, visserijactiviteiten die leiden tot de vangst en het aan boord houden van meer dan 10 ton diepzeesoorten en zwarte heilbot per kalenderjaar, slechts uitoefenen als ze in het bezit zijn van een diepzeevervisserijdocument.

3. De lidstaten zorgen ervoor dat de voor 2010 geldende visserijinspanningsniveaus, gemeten in kilowattdagen buitengaats, van vaartuigen met diepzeevervisserijdocumenten niet meer bedragen dan 65 % van de gemiddelde jaarlijkse visserijinspanning van de vaartuigen van de betrokken lidstaat in 2003 op reizen tijdens welke deze vaartuigen beschikten over diepzeevervisserijdocumenten en/of er diepzeesoorten, als opgesomd in de bijlagen I en II bij Verordening (EG) nr. 2347/2002, werden gevangen. Dit lid is alleen van toepassing op visreizen tijdens welke meer dan 100 kg andere diepzeesoorten dan grote zilversmelt is gevangen.

Artikel 10

Voorwaarden voor de aanlanding van vangsten en bijvangsten

1. Vis van bestanden waarvoor vangstbeperkingen zijn vastgesteld, mag slechts aan boord worden gehouden of aangeland mits:

- a) die vis is gevangen met vaartuigen van een lidstaat die een quotum heeft en dat quotum nog niet is opgebruikt; of
- b) die vis deel uitmaakt van een quotum van de Unie dat niet in de vorm van quota over de lidstaten is verdeeld, en dat quotum nog niet is opgebruikt.

2. In afwijking van lid 1 mogen de volgende vissoorten aan boord worden gehouden en aangeland, zelfs indien de lidstaat er geen quota voor heeft of zijn quota of aandelen heeft opgebruikt:

- a) andere soorten dan haring en makreel, mits
 - i) die soorten samen met andere soorten zijn gevangen met netten met een maaswijdte van minder dan 32 mm overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 850/98; en

⁽¹⁾ PB L 352 van 31.12.2008, blz. 1.

- ii) de vangst noch aan boord, noch bij aanlanding is gesorteerd;

of

- b) makreel, mits

- i) die soort samen met horsmakreel of sardine is gevangen;
- ii) de vangst van die soort ten hoogste 10 % bedraagt van het totale gewicht van de aan boord aanwezige hoeveelheid makreel, horsmakreel en sardine, en
- iii) de vangst noch aan boord, noch bij aanlanding is gesorteerd.

3. Alle aangelande hoeveelheden worden in mindering gebracht op het betrokken quotum of, wanneer het quotum van de Unie niet in de vorm van quota over de lidstaten is verdeeld, op het quotum van de Unie, met uitzondering van de in lid 2 bedoelde vangsten.

4. Het percentage en de bestemming van de bijvangsten worden bepaald overeenkomstig de artikelen 4 en 11 van Verordening (EG) nr. 850/98.

Artikel 11

Beperkingen op het gebruik van bepaalde vangstmogelijkheden

Van 1 mei tot en met 31 juli 2010 is het vissen op of het aan boord houden van andere maritieme organismen dan haring, makreel, sardines, horsmakreel, sprat, blauwe wijting en zilvers vis verboden, en wel in het gebied dat wordt begrensd door loxodromen die achtereenvolgens de punten met de volgende geografische coördinaten met elkaar verbinden:

Punt	Breedtegraad	Lengtegraad
1	52° 27' NB	12° 19' WL
2	52° 40' NB	12° 30' WL
3	52° 47' NB	12° 39,600' WL
4	52° 47' NB	12° 56' WL
5	52° 13,5' NB	13° 53,830' WL
6	51° 22' NB	14° 24' WL
7	51° 22' NB	14° 03' WL
8	52° 10' NB	13° 25' WL
9	52° 32' NB	13° 07,500' WL
10	52° 43' NB	12° 55' WL
11	52° 43' NB	12° 43' WL
12	52° 38,800' NB	12° 37' WL
13	52° 27' NB	12° 23' WL
14	52° 27' NB	12° 19' WL

Artikel 12

Ongesorteerde aanlanding in de ICES-zones IIIa, IV en VIId en de EU-wateren van ICES-zone IIa

1. Wanneer de voor een lidstaat vastgestelde vangstbeperkingen voor haring in de ICES-zones IIIa, IV en VIId en in de EU-wateren van ICES-zone IIa zijn opgebruikt, is het voor vaartuigen die de vlag van die lidstaat voeren, in de Unie geregistreerd zijn en actief zijn in de visserijtakken waarvoor de betrokken vangstbeperkingen gelden, verboden om ongesorteerde vangsten aan te landen die ook haring bevatten.

2. De lidstaten zien erop toe dat er een adequaat bemonsteringsprogramma bestaat voor een effectief toezicht op ongesorteerde aanlanding van soorten die zijn gevangen in de ICES-zones IIIa, IV en VIId en in de EU-wateren van ICES-zone IIa.

3. Ongesorteerde vangsten uit de ICES-zones IIIa, IV en VIId en uit de EU-wateren van ICES-zone IIa mogen alleen worden aangeland in havens of andere aanlandingsplaatsen waar een in lid 2 bedoeld bemonsteringsprogramma van kracht is.

Artikel 13

Gegevensverstrekking

Wanneer de lidstaten overeenkomstig de artikelen 33 en 34 van Verordening (EG) nr. 1224/2009 gegevens met betrekking tot de aanlanding van hoeveelheden gevangen vis aan de Commissie doen toekomen, gebruiken zij daarvoor de in bijlage I bij deze verordening vermelde bestandscodes.

HOOFDSTUK II

Vismachtigingen in wateren van derde landen

Artikel 14

Vismachtigingen

1. Het maximum aantal vismachtigingen voor EU-vaartuigen in wateren van derde landen wordt vastgesteld in bijlage III.

2. Indien een lidstaat quota in de in bijlage III genoemde visserijzones op basis van artikel 20, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2371/2002 aan een andere lidstaat overdraagt (uitwisseling of „swap”), worden daarbij ook de overeenkomstige vismachtigingen overgedragen en wordt de Commissie hiervan in kennis gesteld. Het in bijlage III vastgestelde totale aantal vismachtigingen per visserijzone mag echter niet worden overschreden.

Vangstmogelijkheden in wateren van regionale organisaties voor visserijbeheer

Afdeling 1

ICCAT-GEBIED

Artikel 15

Beperking van het aantal vaartuigen dat op blauwvintonijn mag vissen

Voor de onderstaande vaartuigen gelden de in bijlage IV vastgestelde maximaal aantallen:

- met de hengel of de sleeplijn vissende EU-vaartuigen die in het oostelijke deel van de Atlantische Oceaan actief op blauwvintonijn (*Thunnus thynnus*) tussen 8 kg/75 cm en 30 kg/115 cm mogen vissen;
- vaartuigen die in het kader van de EU-ambachtelijke kustvisserij in de Middellandse Zee actief op blauwvintonijn tussen 8 kg/75 cm en 30 kg/115 cm mogen vissen;
- EU-vaartuigen die in de Adriatische Zee actief op blauwvintonijn tussen 8 kg/75 cm en 30 kg/115 cm mogen vissen voor kweekdoeleinden.

Artikel 16

Bijkomende voorwaarden voor de in bijlage ID toegekende quota voor blauwvintonijn

In aanvulling op artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 302/2009 is het in het oostelijke deel van de Atlantische Oceaan en de Middellandse Zee van 15 april tot en met 15 mei 2010 verboden met ringzegenvaartuigen op blauwvintonijn te vissen.

Artikel 17

Recreatie- en sportvisserij

De lidstaten kennen een specifiek deelquota van de hun in bijlage ID toegekende quota voor blauwvintonijn toe aan de recreatie- en sportvisserij.

Artikel 18

Haaien

1. In alle visserijtakken geldt een verbod op het aan boord houden, overladen en aanlanden van delen van of volledige kassan van grootoogvoshaaien (*Alopias superciliosus*).
2. Het is verboden gericht te vissen op voshaisoorten van het geslacht *Alopias* spp.

CCAMLR-GEBIED

Artikel 19

Verbodsbepalingen en vangstbeperkingen

1. Gerichte visserij op de in bijlage V, deel A, vermelde soorten is verboden in de daarin aangegeven zones en perioden.
2. Voor nieuwe en experimentele visserij worden de vangst- en bijvangstbeperkingen per deelgebied vastgelegd in bijlage V, deel B.

Artikel 20

Experimentele visserij

1. Een vissersvaartuig dat de vlag van een lidstaat voert en er geregistreerd staat, en dat bij de CCAMLR is aangemeld overeenkomstig de artikelen 7 en 7 bis van Verordening (EG) nr. 601/2004, mag deelnemen aan de experimentele visserij met de beug op *Dissostichus* spp. in de FAO-deelgebieden 88.1 en 88.2 en in de sectoren 58.4.1 en 58.4.2 buiten gebieden onder nationale jurisdictie.
2. De vangst- en bijvangstbeperkingen in de FAO-deelgebieden 88.1 en 88.2 en in de sectoren 58.4.1 en 58.4.2 en de verdeling daarvan over de kleine onderzoeksvakken (Small Scale Research Units, SSRU's) in elk gebied worden vastgesteld in bijlage V, deel B. De visserijactiviteiten in een SSRU worden stopgezet zodra de gemelde vangsten de geldende vangstbeperking hebben bereikt, waarna dit vak voor de rest van het seizoen voor de visserij wordt gesloten.
3. De visserijactiviteiten vinden plaats in een zo groot mogelijk geografisch gebied en op zoveel verschillende diepten als mogelijk om de nodige informatie te verzamelen voor het bepalen van het visserijpotentieel en om overconcentratie van vangsten en visserijinspanning te voorkomen. In de FAO-deelgebieden 88.1 en 88.2 en in de sectoren 58.4.1 en 58.4.2 is het echter verboden om te vissen op diepten van minder dan 550 m.

Artikel 21

Visserij op Antarctisch krill in het visseizoen 2010/2011

1. Uitsluitend de lidstaten die lid zijn van de CCAMLR mogen tijdens het visseizoen 2010/2011 in het CCAMLR-verdragsgebied op Antarctisch krill (*Euphausia superba*) vissen. Lidstaten die voornemens zijn om in het CCAMLR-verdragsgebied op Antarctisch krill te vissen, stellen het CCAMLR-secretariaat en de Commissie overeenkomstig artikel 5 bis van Verordening (EG) nr. 601/2004 uiterlijk op 1 juni 2010 in kennis van:
 - a) hun voornemen om op Antarctisch krill te vissen, waarbij zij gebruik maken van het in bijlage V, deel C, vastgestelde formulier,

- b) de vorm van de netten, waarbij zij gebruik maken van het in bijlage V, deel D, vastgestelde formulier.

2. De in lid 1 vermelde kennisgeving omvat de in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 601/2004 bedoelde informatie voor elk vaartuig dat van de lidstaat toestemming krijgt om aan de visserij op Antarctisch krill deel te nemen.

3. De lidstaten die voornemens zijn om in het CCAMLR-verdragsgebied de visserij op Antarctisch krill te beoefenen, geven alleen kennis van de vaartuigen met vergunning die ten tijde van de kennisgeving hun vlag voeren.

4. De lidstaten mogen toestaan dat een ander vaartuig dan de overeenkomstig de leden 1, 2 en 3 aan de CCAMLR gemelde vaartuigen, deelneemt aan de visserij op Antarctisch krill, wanneer een vaartuig met vergunning om legitieme operationele redenen of vanwege overmacht niet aan die visserij kan deelnemen. De betrokken lidstaten brengen in dat geval het CCAMLR-secretariaat en de Commissie onverwijld op de hoogte, met opgave van:

- a) alle bijzonderheden over het in lid 2 bedoelde vervangende vaartuig (of de vervangende vaartuigen), inclusief de in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 601/2004 bedoelde informatie;
- b) een volledig overzicht van de redenen voor de vervanging, alsmede van alle relevante ondersteunende bewijsstukken of referenties.

5. De lidstaten staan niet toe dat een vaartuig dat voorkomt op een van de door de CCAMLR vastgestelde lijsten van IOO-vaartuigen, aan de visserij op Antarctisch krill deelneemt.

Artikel 22

Sluiting van de visserij

1. Na kennisgeving door het CCAMLR-secretariaat dat de visserij moet worden stopgezet omdat de TAC is opgevisst, zoals omschreven in bijlage IE, zien de lidstaten erop toe dat alle vaartuigen die onder hun vlag varen en vissen in het gebied, het beheersgebied, het deelgebied, de sector, het SSRU of een andere beheersseenheid waarvoor het bericht van sluiting geldt, al hun vistuig vóór de meegedeelde sluitingsdatum en -tijd uit het water halen.

2. Zodra het vaartuig een dergelijke kennisgeving ontvangt, mogen in de laatste 24 uur vóór de meegedeelde datum en tijd geen andere beugen meer worden uitgezet. Indien de kennisgeving minder dan 24 uur voor de sluitingsdatum en -tijd wordt toegezonden, mogen na ontvangst van de kennisgeving geen andere beugen worden uitgezet.

3. In geval van sluiting van de visserij zoals bedoeld in lid 1 vertrekken alle vaartuigen uit het visserijgebied zodra al het vistuig uit het water is gehaald.

4. Indien een vaartuig niet in staat is om al zijn vistuig vóór de meegedeelde sluitingsdatum en -tijd uit het water te halen vanwege:

- a) de veiligheid van het vaartuig en de bemanning;

- b) de beperkingen als gevolg van slechte weersomstandigheden;

- c) zee-ijsbedekking; of

- d) de noodzaak om het milieu in de Antarctische wateren te beschermen,

stelt het zijn vlaggenlidstaat in kennis van de situatie. De lidstaat brengt onverwijld het CCAMLR-secretariaat en de Commissie op de hoogte. Het vaartuig doet niettemin al het mogelijke om zijn vistuig zo spoedig mogelijk uit het water te halen.

5. Indien lid 4 van toepassing is, stellen de lidstaten een onderzoek in naar de activiteiten van het vaartuig en stellen zij uiterlijk tegen de volgende CCAMLR-vergadering het CCAMLR-secretariaat en de Commissie overeenkomstig hun interne procedures in kennis van hun bevindingen. In het eindverslag wordt beoordeeld of het vaartuig binnen de grenzen van de redelijkheid al het mogelijke heeft gedaan om al zijn vistuig uit het water te halen:

- a) uiterlijk op de meegedeelde sluitingsdatum en -tijd; en

- b) zo spoedig mogelijk na de in lid 4 bedoelde kennisgeving.

6. Indien een vaartuig het gesloten gebied niet verlaat zodra al het vistuig uit het water is gehaald, ziet de vlaggenlidstaat erop toe dat het CCAMLR-secretariaat en de Commissie op de hoogte worden gebracht.

Afdeling 3

IOTC-GEBIED

Artikel 23

Beperking van de visserijcapaciteit van vaartuigen die in het IOTC-gebied vissen

1. Het maximum aantal EU-vaartuigen dat in het IOTC-gebied op tropische tonijn vist, en de overeenkomstige in brutotonnage (GT) uitgedrukte capaciteit, wordt vastgesteld in bijlage VI, punt 1.

2. Het maximum aantal EU-vaartuigen dat in het IOTC-gebied op zwaardvis (*Xiphias gladius*) en witte tonijn (*Thunnus alalunga*) vist, en de overeenkomstige in GT uitgedrukte capaciteit, worden vastgesteld in bijlage VI, punt 2.

3. De lidstaten kunnen het in de leden 1 en 2 bedoelde aantal vaartuigen, per type vistuig, wijzigen, mits zij ten genoegen van de Commissie kunnen aantonen dat deze wijziging niet tot een stijging van de visserijinspanning voor de betrokken visbestanden leidt.

4. De lidstaten zorgen er bij een voorgestelde overdracht van capaciteit naar hun vloot voor dat de over te dragen vaartuigen voorkomen in het vaartuigenregister van de IOTC of van andere regionale tonijnvisserijorganisaties. Vaartuigen die voorkomen op de lijst van vaartuigen die onwettige, ongereguleerde en niet-aangegeven visserijactiviteiten verrichten (IOO-vaartuigen) van een regionale organisatie voor visserijbeheer, mogen niet worden overgedragen.

5. Rekening houdend met de uitvoering van de bij de IOTC ingediende ontwikkelingsplannen, kunnen de lidstaten de in dit artikel bedoelde maxima van de visserijcapaciteit slechts verhogen binnen de in die ontwikkelingsplannen bepaalde grenzen.

Afdeling 4

SFPO-GEBIED

Artikel 24

Pelagische visserij - capaciteitsbeperking

De lidstaten die in 2007, 2008 of 2009 actief pelagische visserijactiviteiten hebben uitgeoefend in het SFPO-verdragsgebied, beperken de totale GT van de vaartuigen die hun vlag voeren en die op pelagische bestanden vissen in 2010 tot het niveau van 78 610 GT in het SFPO-verdragsgebied, en wel zodanig dat de duurzame exploitatie van de pelagische visbestanden in het zuidelijke deel van de Stille Oceaan is gewaarborgd.

Artikel 25

Pelagische visserij - vangstbeperkingen

1. Alleen de lidstaten die, zoals omschreven in artikel 24, actief pelagische visserijactiviteiten hebben uitgeoefend in het SFPO-verdragsgebied in 2007, 2008 of 2009, mogen in dit gebied op pelagische bestanden vissen met de in bijlage II vastgestelde vangstbeperkingen.

2. De lidstaten stellen de Commissie maandelijks in kennis van de naam en de kenmerken, met inbegrip van de GT, van hun vaartuigen die betrokken zijn bij de in dit artikel bedoelde visserij.

3. Voor het toezicht op de in dit artikel bedoelde visserij sturen de lidstaten de Commissie, ter toezending aan het interim-secretariaat van de SPRFMO, VMS-gegevens, maandelijks vangstaangiften, en indien voorhanden, gegevens over aanloop-havens uiterlijk de 15e dag van de maand volgend op de maand waarop de gegevens betrekking hebben.

Artikel 26

Bodemvisserij

De lidstaten beperken de bodemvisserijinspanning of de uit die visserij voortkomende vangsten in het SFPO-gebied tot het gemiddelde van de jaarlijkse hoeveelheden in de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2006, wat betreft het

aantal vissersvaartuigen en andere parameters die een maatstaf zijn voor de vangsthoeveelheid, de visserijinspanning en de visserijcapaciteit, en tot de delen van het SFPO-gebied waar tijdens het vorige visseizoen bodemvisserij heeft plaatsgevonden.

Afdeling 5

IATTC-GEBIED

Artikel 27

Ringzegenvisserij

1. De visserij met ringzegens op geelvintonijn (*Thunnus albacares*), grootoogtonijn (*Thunnus obesus*) of gestreepte tonijn (*Katsuwonus pelamis*) is verboden:

a) van hetzij 29 juli tot en met 28 september 2010, hetzij van 10 november 2010 tot en met 18 januari 2011 in het gebied dat wordt begrensd door:

- de kustlijnen van Amerika langs de Stille Oceaan,
- lengtegraad 150° WL;
- breedtegraad 40° NB;
- breedtegraad 40° ZB;

b) van 29 september tot en met 29 oktober 2010 in het gebied dat wordt begrensd door:

- lengtegraad 94° WL;
- lengtegraad 110° WL;
- breedtegraad 3° NB;
- breedtegraad 5° ZB.

2. De betrokken lidstaten delen de Commissie vóór 1 april 2010 de in lid 1, onder a), bedoelde periode mee waarin de visserijactiviteiten worden stilgelegd. Alle ringzegenvisserij van de betrokken lidstaten moeten de visserij met de ringzegen in het beschreven gebied en gedurende de vastgestelde periode stopzetten.

3. Ringzegenvisserij die in IATTC-gebied vissen, moeten alle gevangen grootoogtonijnen, gestreepte tonijnen en geelvin-tonijnen aan boord houden en aanlanden, behalve vis die om andere redenen dan de grootte als ongeschikt voor menselijke consumptie wordt beschouwd. Eén uitzondering vormt de laatste vangst van een reis, wanneer misschien onvoldoende ruimte is overgebleven om alle bij die vangst gevangen tonijn op te slaan.

Afdeling 6

SEAFO-GEBIED

Artikel 28

Maatregelen ter bescherming van diepzeehaaien

De gerichte visserij op de volgende diepzeehaaien in het SEAFO-verdragsgebied is verboden: roggen (*Rajidae*), doornhaai (*Squalus acanthias*), gevlekte gladde lantaarnhaai (*Etmopterus bigelowi*), kortstaartlantaarnhaai (*Etmopterus brachyurus*), grote lantaarnhaai (*Etmopterus princeps*), gladde lantaarnhaai (*Etmopterus pusillus*), spookkathaai (*Apristurus manis*), fluweelijshaai (*Scymnodon squamulosus*) en diepzeehaaien van de superorde *Selachimorpha* (haaien).

Afdeling 7

WCPFC-GEBIED

Artikel 29

Beperkingen van de visserijinspanning voor geelvintonijn, grootoogtonijn, gestreepte tonijn en witte tonijn

De lidstaten zien erop toe dat de totale inspanning bij de visserij op grootoogtonijn (*Thunnus obesus*), geelvintonijn (*Thunnus albacares*), gestreepte tonijn (*Katsuwonus pelamis*) en witte tonijn (*Thunnus alalunga*) in het WCPFC-gebied wordt beperkt tot de visserijinspanning die in partnerschapsovereenkomsten tussen de Unie en kuststaten in de regio is overeengekomen.

Artikel 30

Gesloten gebied voor de visserij met visconcentratievoorzieningen (FAD's)

1. In het gedeelte van het WCPFC-gebied tussen 20°NB en 20°ZB zijn visserijactiviteiten van ringzegenvaartuigen die gebruik maken van FAD's verboden tussen 1 juli 2010, 00.00 uur en 30 september 2010, 24.00 uur. In die periode mogen ringzegenvaartuigen in dat gedeelte van het WCPFC-gebied alleen

visserijactiviteiten verrichten indien zich aan boord een waarnemer bevindt die erop toeziet dat het vaartuig op geen enkel ogenblik:

- a) een FAD of soortgelijk elektronisch apparaat gebruikt of in dienst heeft,
 - b) met behulp van FAD's vist op scholen.
2. Alle ringzegenvaartuigen die in het in lid 1 bedoelde gedeelte van het WCPFC-gebied vissen, houden alle grootoogtonijn, geelvintonijn en gestreepte tonijn aan boord en landen deze aan of laden deze over.
3. Lid 2 geldt niet in de volgende gevallen:
- a) tijdens de laatste trek van een visreis, indien onvoldoende ruimte is overgebleven om al deze vis op te slaan,
 - b) wanneer de vis om andere dan met de grootte verband houdende redenen niet geschikt is voor menselijke consumptie, of
 - c) wanneer zich een ernstige storing van de koelinstallatie voordoet.

Artikel 31

Beperking van het aantal vaartuigen dat op zwaardvis mag vissen

Het maximum aantal EU-vaartuigen dat in de gebieden bezuiden 20° ZB van het WCPFC-gebied op zwaardvis (*Xiphias gladius*) mag vissen, wordt vastgesteld in bijlage VII.

Afdeling 8

Beringzee

Artikel 32

Verbod op de visserij in de diepzee van de Beringzee

De visserij op alaskakoolvis (*Theragra chalcogramma*) in de diepzee van de Beringzee is verboden.

TITEL III

VANGSTMOGELIJKHEDEN VOOR VAARTUIGEN VAN DERDE LANDEN IN EU-WATEREN

Artikel 33

Vangstbeperkingen

Visserijvaartuigen die de vlag voeren van Noorwegen, alsook vissersvaartuigen die op de Faeröer geregistreerd staan, mogen, met inachtneming van de in bijlage I vastgestelde vangstbeperkingen en de in hoofdstuk III van Verordening (EG) nr. 1006/2008 en de onderhavige titel vastgestelde voorwaarden, in EU-wateren vissen.

Artikel 34

Vismachtigingen

1. Het maximum aantal vismachtigingen voor vaartuigen van derde landen die in EU-wateren vissen, wordt vastgesteld in bijlage VIII.
2. Vis van bestanden waarvoor vangstbeperkingen zijn vastgesteld, mag slechts aan boord worden gehouden of aangeland mits

die vis is gevangen met vaartuigen van derde landen die een quotum hebben en dat quotum niet is opgebruikt.

Artikel 35

Verboden soorten

Het is vaartuigen van derde landen verboden de onderstaande soorten te vangen, aan boord te houden, over te laden en aan te landen:

- a) reuzenhaai (*Cetorhinus maximus*) en witte haai (*Carcharodon carcharias*) in alle EU-wateren;

- b) zee-engel (*Squatina squatina*) in alle EU-wateren;

- c) vleet (*Dipturus batis*) in de EU-wateren van ICES-zones IIa, III, IV, VI, VII, VIII, IX en X, en

- d) golfrog (*Raja undulata*) en witte rog (*Rostroraja alba*) in de EU-wateren van ICES-zones VI, VII, VIII, IX en X.

TITEL IV

SLOTBEPALINGEN

Artikel 36

Wijziging van Verordening (EG) nr. 1359/2008

In deel 2 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1359/2008 worden de gegevens betreffende grenadiervis in wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen van ICES-subsectie III vallen, vervangen door:

„Soort:	Grenadiervis <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Gebied: III (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) ⁽¹⁾ (RNG/03-)
Jaar	2009	2010
Denemarken	804	804
Duitsland	5	5
Zweden	41	41
EU	850	850

⁽¹⁾ In afwachting van overleg tussen de Europese Unie en Noorwegen mag niet gericht op grenadiervis worden gevestigd in ICES-zone IIIa.”

Artikel 37

Wijziging van Verordening (EG) nr. 754/2009

In artikel 1 van Verordening (EG) nr. 754/2009 worden de volgende punten toegevoegd:

- „c) de in het Britse verzoek van 18 juni 2009 aangegeven groep onder Britse vlag varende vaartuigen die in het gebied ten westen van Schotland, in het bijzonder in de Minch (statistische vakken van de ICES 42 E3, 42 E4, 43 E3, 43 E4, 44 E3, 44 E4, 45 E3) gericht op langoustine vissen met bodemtrawls en zegennetten met een maaswijdte gelijk aan of groter dan 70 mm en kleiner dan 100 mm;

- d) de in het Britse verzoek van 18 juni 2009 aangegeven groep onder Britse vlag varende vaartuigen die in het gebied ten westen van Schotland, in het bijzonder in de Firth of Clyde (statistische vakken van de ICES 39 E5 en 40 E5) gericht op langoustine vissen met bodemtrawls en zegennetten met een maaswijdte gelijk aan of groter dan 70 mm en kleiner dan 100 mm;

- e) de in het Poolse verzoek van 24 april 2009, aangevuld bij brief van 11 juli 2009, aangegeven groep onder Poolse vlag varende vaartuigen die in de Noordzee en de EU-wateren van ICES-zone IIa gericht op koolvis vissen met bodemtrawls met een maaswijdte gelijk aan of groter dan 100 mm onder tijds toezicht door waarnemers.”.

Artikel 38

Wijziging van Verordening (EG) nr. 1226/2009

Artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1226/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling, voor 2010, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden in de Oostzee en van de bij die visserij in acht te nemen voorschriften ⁽¹⁾ wordt vervangen door:

„Artikel 2

Toepassingsgebied

1. Deze verordening is van toepassing op communautaire vissersvaartuigen (communautaire vaartuigen) die in de Oostzee opereren.

2. In afwijking van lid 1 geldt deze verordening niet voor visserijoperaties die uitsluitend worden uitgevoerd voor wetenschappelijk onderzoek dat plaatsvindt met toestemming en onder het gezag van de lidstaat waarvan het betrokken vaartuig de vlag voert, en waarvan de Commissie en de lidstaten in de wateren waarvan het onderzoek wordt uitgevoerd, van te voren op de hoogte zijn gesteld. Lidstaten die voor wetenschappelijk onderzoek visserijoperaties uitvoeren, stellen de Commissie, de lidstaten in de wateren waarvan het onderzoek wordt gedaan, de ICES en het WTECV op de hoogte van alle vangsten die bij deze visserijoperaties worden gedaan.

⁽¹⁾ PB L 330 van 16.12.2009, blz. 1.

3. Lid 2 geldt niet voor visserijoperaties, uitgevoerd door vaartuigen die deelnemen aan initiatieven met betrekking tot volledig gedocumenteerde visserij wanneer voor die visserij bijkomende quota gelden.”.

Artikel 39

Wijziging van Verordening(EG) nr. 1287/2009

Artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1287/2009 ⁽¹⁾ van de Raad van 27 november 2009 tot vaststelling, voor 2010, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden welke in de Zwarte Zee van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften wordt vervangen door:

„Artikel 2

Toepassingsgebied

1. Deze verordening is van toepassing op communautaire vissersvaartuigen (communautaire vaartuigen) die in de Zwarte Zee opereren.
2. In afwijking van lid 1 geldt deze verordening niet voor visserij-operaties die uitsluitend worden uitgevoerd voor wetenschappelijk onderzoek dat plaatsvindt met toestemming en onder het gezag van de lidstaat waarvan het betrokken vaartuig de vlag

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 januari 2010

voert, en waarvan de Commissie en de lidstaten in de wateren waarvan het onderzoek wordt uitgevoerd, van te voren op de hoogte zijn gesteld. Lidstaten die voor wetenschappelijk onderzoek visserij-operaties uitvoeren, stellen de Commissie, de lidstaten in de wateren waarvan het onderzoek wordt gedaan, de ICES en het WTECV op de hoogte van alle vangsten die bij deze visserij-operaties worden gedaan.

3. Lid 2 geldt niet voor visserij-operaties, uitgevoerd door vaartuigen die deelnemen aan initiatieven met betrekking tot volledig gedocumenteerde visserij wanneer voor die visserij bijkomende quota gelden.”.

Artikel 40

Inwerkingtreding en toepassing

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2010.

Op vangstmogelijkheden voor het CCAMLR-gebied die gelden voor perioden die ingaan vóór 1 januari 2010, zijn titel II, hoofdstuk III, afdeling 2, en de bijlagen IE en V van toepassing met ingang van de datum waarop de betrokken vangstmogelijkheden van toepassing zijn.

Voor de Raad

De voorzitter

M. A. MORATINOS

⁽¹⁾ PB L 347 van 24.12.2009, blz. 1.